

N° 11012

1. Expéditeur (nom, adresse, pays) *Consignor Expedidor*
 المرسلون / 发货人 / Отправитель
CAROLINE PARENT ET ASSOCIES
 10 B rue des Naigeons
 21200 BEAUNE-FRANCE

N° 3459

COPIE

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE
 EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA
 المجموعة الأوروبية
 欧洲共同体
 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО
CERTIFICAT D'ORIGINE
 CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN
 شهادة المنشأ / 原产地证明
 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА

2. Destinataire (nom, adresse, pays) *Consignee Destinataro*
 المرسل اليه / 收货人 / Получатель
WINE & JEWELLERY
 INTERNATIONAL WINE TRADING
 UNIT A, 15 F, TIMES SQUARE
 500 ZHANGYANG ROAD
 PUDONG NEW AREA - 200122 SHANGAI

3. Pays d'origine *Country of origin Pais de origen*
 بلد المنشأ / 原产国 / Страна происхождения
 UNION EUROPEENNE - France

4. Informations relatives au transport (mention facultative)
Transport details Expedicion مرسلات بواسطة / 运输情况
 Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)

5. Remarques *Remarks Observaciones*
 ملاحظات / 备注 / Для служебных отметок

Page 2

6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises
Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods
 N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías
 مواصفات البضاعة : رقم التسلسل، العلامة، رقم الطرود، عدد وطبيعة الطرود
 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类；
 Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара

2	Caisses de 3 magnums de 1.5 l POMMARD 1ER CRU LES PEZEROLLES - 13°	2015
3	Caisses de 1 jéroboam de 3 l POMMARD 1ER CRU LES PEZEROLLES - 13°	2015
2	Caisses de 3 magnums de 1.5 l VOSNE ROMANEE AUX REAS - 13°	2015
3	Caisses de 1 jéroboam de 3 l VOSNE ROMANEE AUX REAS - 13°	2015

**SOIT UN TOTAL de 100 cartons de 6 bouteilles de 0.75 L et
 4 cartons de 3 magnums de 1.5 L et 6 caisses bois de 1 jéroboam
 de 3 L**

7. Quantité *Quantity Cantidad*
 الكمية / 数量
 Количество

6 bouteilles = 9 litres
3 bouteilles = 9 litres
6 bouteilles = 9 litres
3 bouteilles = 9 litres
TOTAL 618 Bouteilles / Soit 486 litres

8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3
 THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3
 LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3
 تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣
 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家
 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3

Beaune, le 06 JUL 2017
 Pour le Président
 Colette PULERI

Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente
 Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority
 Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente
 Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.

In compliance with Community Customs Code, copies signed and stamped by the competent authority at the same time as the original, have the same value as the latter.
 En aplicación del Código Aduanero Comunitario, las copias firmadas y estampilladas por la autoridad competente al mismo tiempo que el original, tienen el mismo valor que este último.

REPRODUCTION INTERDITE